

*JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.*



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. április 12. (kedd) napján 09:30 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő
Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Kiss Levente jogi referens

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselőt javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Sziva Wanda

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 42/2022.(IV.12.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 42/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontjait, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

1. Javaslat tiszteletdíjak meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. **Javaslat „Nőnap rendezvény megrendezéséről” Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2022.(III.09.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat Lengyel Zászló ünnepe és a Lengyel Alkotmány ünnepe megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen való részvételről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat Lengyel Anyák napja szervezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat 12. havi könyvtárbérlet vásárlására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
7. **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vétele**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
8. **Javaslat a települési önkormányzat 2021. évi működési támogatás felhasználásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
9. **Javaslat a 2022. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 43/2022.(IV.12.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 43/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat tiszteletdíjak meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat „Nőnap rendezvény megrendezéséről” Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2022.(III.09.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat Lengyel Zászló ünnepe és a Lengyel Alkotmány ünnepe megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen való részvételről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat Lengyel Anyák napja szervezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat 12. havi könyvtárbérlet vásárlására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
7. **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vétele**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
8. **Javaslat a települési önkormányzat 2021. évi működési támogatás felhasználásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

9. Javaslat a 2022. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat tiszteletdíjak meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 44/2022.(IV.12.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 44/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2022. április és május hónapokra (2 hónap) az alábbiak szerint:

- Sziva Wanda képviselő részére bruttó 18.000 Ft/hó,
- Berkeczné Juszkiewicz Romana elnök-helyettes részére bruttó 20.000 Ft/hó
- Nagyné Trzcinska Renata elnök részére bruttó 60.000 Ft/hó.

Mindösszesen (2022.04.01-05.31. időszakra) 199.540 Ft összegre – mely 169.540 Ft nettó tiszteletdíjat, 26.000 Ft SZJA előleget és 4.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz - kötelezettséget vállal. A pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. június 15.

2. Napirendi pont

Javaslat „Nőnap rendezvény megrendezéséről” Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2022.(III.09.) számú határozat módosítására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 45/2022.(IV.12.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 45/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Nőnap rendezvény megrendezéséről” Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2022.(III.09.) foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban foglalt, módosítandó szövegrész:

„1. 2022. első félévben ünnepséget szervez nőnap alkalmából, a kerületi lengyel nemzetiség és magyar barátok részére.

2. *Nőnapi ünnepség Nagytétényi Kastély Múzeum látogatása és kiállítás megtekintése, a csoportunk belépő díj költségeire 26.400 Ft, reprezentációs költségeire 50.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni.*

3. *a nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.*

4. *pénzügyi fedezete 76.400 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás”*

helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. 2022.03.11. napján ünnepséget szervez nőnap alkalmából, a kerületi lengyel nemzetiség és magyar barátok részére.

2. Nőnapi ünnepségen Magyar Nemzeti Múzeumban a Seuso-kincs - Pannónia fénye című állandó kiállítás látogatásra és kiállítás megtekintése kerül sor. A csoport belépő díj költségeire 5.200 Ft, reprezentációs költségeire 50.000 Ft keretösszeget határoz meg.

3. a nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.

4. pénzügyi fedezete 55.200 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

3. Napirendi pont

Javaslat Lengyel Zászló ünnepe és a Lengyel Alkotmány ünnepe megrendezéséről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 46/2022.(IV.12.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 46/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a május 02-i „Lengyelország Zászló Ünnepnapja” alkalmából, valamint május 03-i „Lengyel Alkotmány Ünnepe” alkalmából 2022. első félévben nyílt rendezvényt szervez a nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad 1/b.), a VIII. kerületi lengyel nemzetiségű lakosok részére. A rendezvény programja: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása, közös éneklés, az ünnepi alkalomhoz illő lengyel történelmi dokumentumfilm vetítése. A rendezvényen történő reprezentáció költsége 50 000 Ft keretösszeget határoz meg.

2. a nyílt rendezvény elektronikus meghívó formájában kerül meghirdetésre.

3. az 1. pontban foglaltak pénzügyi fedezete 2021. évi feladatalapú központi támogatása.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. június 30.

4. Napirendi pont

Javaslat Katyáni Áldozatok Emléknappja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen való részvételről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 47/2022.(IV.12.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 47/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a **Katyáni Áldozatok Emléknapja** alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen, mely 2022. április 12-én kerül megrendezésre. A megemlékezésen koszorút helyez el, költségére 12.000 Ft keretösszeget biztosít. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. április 30.

5. Napirendi pont

Javaslat Lengyel Anyák napja szervezésről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 48/2022.(IV.12.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 48/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az idei évben is megrendezésre kerül az **Lengyel Anyák Napi Ünnepe**, melyet 2022. elő félévben tart meg a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára a nemzetiségi irodában. A rendezvényen zenével, állófogadással, beszélgetéssel és anyák napi versekkel köszöntik az édesanyákat
A rendezvényen történő állófogadás reprezentációs költségeire bruttó 55.000 Ft keretösszeget fordít.
2. a nyílt rendezvény elektronikus meghívó formájába kerül kihirdetésre.
3. a 3. pontban foglaltak pénzügyi fedezete a 2021. évi központi feladatalapú támogatás.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. augusztus 31.

6. Napirendi pont

Javaslat 12. havi könyvtárbérlet vásárlására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 49/2022.(IV.12.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 49/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a lengyel történelmi, művészeti, szépirodalmi könyvek kölcsönzése, a hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtár-bérletet vásárol a képviselő-testület számára. A bérlet a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.) 19.800 Ft keretösszegben kerül kiváltásra. A bérletet az elnök fogja őrizni, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona.
2. a pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

7. Napirendi pont

Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vétele

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 50/2022.(IV.12.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 50/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás 1.284.768 Ft összegét.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

8. Napirendi pont

Javaslat a települési önkormányzat 2021. évi működési támogatás felhasználásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 51/2022.(IV.12.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 51/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a települési önkormányzat által 2021. évben nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült, az elszámolás alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

9. Napirendi pont

Javaslat a 2022. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 52/2022.(IV.12.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 52/2022.(IV.12.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 33/2022. (III.09.) JLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételei főösszegét	4.086.951 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.086.951 Ft-ban állapítja meg.
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.324.768 Ft
Működési bevételek	1 Ft
Finanszírozási bevételek	1.762.182 Ft
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.605.165 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	14.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	910.418 Ft
Egyéb működési célú kiadás	407.467 Ft
Felhalmozási célú kiadások:	
Beruházások	149.901 Ft
4. A határozat 3. pontjában meghatározott
 - a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
 - b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
 - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
 - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.
5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 10:00 órakor bezárja.

Sziva Wanda

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina



Nagyné Trzcinska Renata
.....
elnök

mi MA *9*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**2. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2022. április 12. (kedd) 09:30 órakor**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juskiewicz Romana

Berkeczné Juskiewicz Romana

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kiss Levente

Kiss Levente

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. április 12. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat tiszteletdíjak meghatározására
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Mind a nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozó jogszabályok, mind költségvetésünk lehetővé teszi, hogy önkormányzatunk tagjai részére tiszteletdíjat fizessünk.

Javaslom, hogy a Képviselő-testület tagjainak részére 2022. április és május hónapokra (2 hónap) állapítsunk meg tiszteletdíjat az alábbiak szerint:

- Sziva Wanda képviselő részére bruttó 18.000 Ft,
- Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettes részére bruttó 20.000 Ft,
- Nagyné Trzcinska Renata elnök részére bruttó 60.000 Ft összegben.

A tiszteletdíjak forrása a 2022. évi működési központi költségvetési támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (IV. 12.) számú határozata:
a tiszteletdíjak meghatározására

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg 2022. április és május hónapokra (2 hónap) az alábbiak szerint:

- Sziva Wanda képviselő részére bruttó 18.000 Ft/hó,
- Berkeczné Juszkievicz Romana elnök-helyettes részére bruttó 20.000 Ft/hó
- Nagyné Trzcinska Renata elnök részére bruttó 60.000 Ft/hó.

Mindösszesen (2022.04.01-05.31. időszakra) 199.540 Ft összegre – mely 169.540 Ft nettó tiszteletdíjat, 26.000 Ft SZJA előleget és 4.000 Ft SZOCHO járulékot tartalmaz -

kötelezettséget vállal. A pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. június 15.

Budapest, 2022. március 31.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző *u*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. március... *31.*

Hörich Szilvia

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *hi hi*



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. április 12. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat „Nőnap rendezvény megrendezéséről” Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2022. (III. 09.) számú határozat módosítására
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a „Nőnap rendezvény megrendezéséről” tárgyú Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2022. (III. 09.) számú határozatát módosítani szükséges, mert a program napján a Nagytétényi Kastély Múzeum zárva volt, helyette a Magyar Nemzeti Múzeumban Seuso kincs - Pannónia fénye állandó kiállítás került megtekintésre.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének...../2022. (IV. 12.) határozata a „Nőnap rendezvény megrendezéséről” Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2022. (III. 09.) számú határozat módosítására

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Nőnap rendezvény megrendezéséről” Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2022.(III.09.) foglaltakat módosítja az alábbiak szerint:

A határozatban foglalt, módosítandó szövegrész:

- „1. 2022. első félévben ünnepséget szervez nőnap alkalmából, a kerületi lengyel nemzetiség és magyar barátok részére.*
- 2. Nőnap ünnepség Nagytétényi Kastély Múzeum látogatása és kiállítás megtekintése, a csoportunk belépő díj költségeire 26.400 Ft, reprezentációs költségeire 50.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni.*
- 3. a nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.*
- 4. pénzügyi fedezete 76.400 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás”*

helyébe a következő rendelkezés lép:

- „1. 2022.03.11. napján ünnepséget szervez nőnap alkalmából, a kerületi lengyel nemzetiség és magyar barátok részére.
2. Nőnap ünnepségen Magyar Nemzeti Múzeumban a Seuso-kincs - Pannónia fénye című állandó kiállítás látogatásra és kiállítás megtekintése kerül sor. A csoport belépő díj költségeire 5.200 Ft, reprezentációs költségeire 50.000 Ft keretösszeget határoz meg.
3. a nyílt rendezvény meghívó formájában kerül meghirdetésre.
4. pénzügyi fedezete 55.200 Ft erejéig a 2021. évi központi feladatalapú támogatás”

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2022. március 31.



Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző 4

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. március... 31.


.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. április 12. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat Lengyel Zászló ünnepe és a Lengyel Alkotmány ünnepe megrendezéséről
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a május 2-i „Lengyelország Zászló Ünnepnapja” alkalmából, valamint május 03-án, a „Lengyel Alkotmány Ünnepe” alkalmából 2022. első félévben rendezvényt szervezzünk a nemzetiségi irodában. A jelenlegi zászlót a lengyel parlament 1919. augusztus 1-jén fogadta el, azóta változatlan formában az ország nemzeti jelképe. 1791. május 3-án a Lengyel–Litván Unió elfogadta Lengyelország májusi alkotmányát, amely Európa első és a világ második írott alkotmánya volt.

A rendezvény programja: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása, közös éneklés és egy lengyel, az ünnepi alkalomhoz illő történelmi dokumentumfilm vetítése.

A rendezvény reprezentációs költségre 50.000 Ft keretösszeget javaslok meghatározni. A nyílt rendezvény elektronikus meghívó formájában kerül meghirdetésre.

Pénzügyi fedezete a 2021. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének...../2022. (IV. 12.) határozata
Lengyel Zászló ünnepe és a Lengyel Alkotmány ünnepe megrendezéséről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a május 02-i „Lengyelország Zászló Ünnepnapja” alkalmából, valamint május 03-i „Lengyel Alkotmány Ünnepe” alkalmából 2022. első félévben nyílt rendezvényt szervez a nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad 1/b.), a VIII. kerületi lengyel nemzetiségű lakosok részére. A rendezvény programja: lengyel történelmi megemlékezés, versek felolvasása, közös éneklés, az ünnepi alkalomhoz illő lengyel történelmi dokumentumfilm vetítése. A rendezvényen történő reprezentáció költségre 50 000 Ft keretösszeget határoz meg.**
- 2. a nyílt rendezvény elektronikus meghívó formájában kerül meghirdetésre.**

3. az 1. pontban foglaltak pénzügyi fedezete 2021. évi feladatalapú központi támogatása.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. június 30.

Budapest, 2022. március 31.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző *u*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. március 31.


.....

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *hi*



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. április 12. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen való részvételről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete részt vegyen a Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen, mely 2022. április hónapban kerül megrendezésre. A megemlékezésen koszorút helyez el ennek költségére 12.000 Ft keretösszeget biztosít. A pénzügyi fedezetét a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

A Katyáni vérengzés áldozatainak emlékére 2011. április 8-án modern, Cor-Ten acél - gránit emlékművet avattak Óbudán, a Katonavárosi Amfiteátrum mellett, a lengyel és magyar köztársasági elnök, a főpolgármester, Óbuda polgármestere és diplomáciai testületek képviselői részvételével. A terv, egy hatalmas fekete gránitkockát magába foglaló, áttört felületének rajzolatával erdőt imitáló, megbillent, rozsdás vas kubus, a valóság egyszerű, világos, közérthető, didaktikus átírata. A lengyelek számára évtizedeken át tabutéma volt Katyán, ha mégis szóba került, az erdőben elkövetett „gyilkosság” kifejezéssel írják körül.

A lengyel katonai vezetés és értelmiség javának pusztulását okozó, a sztálini szovjet vezetés által kitervelt és kegyetlenül véghezvitt tömeggyilkosság áldozatainak emlékére ez az első Lengyelországon
kívüli
monumentum.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének...../2022. (IV.12.) határozata
a Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen való
részvételről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a Katyáni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen, mely

2022. április hónapban kerül megrendezésre. A megemlékezésen koszorút helyez el, költségére 12.000 Ft keretösszeget biztosít. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. április 30.

Budapest, 2022. március 31


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző 4

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. március 31


Hörich Szilyia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: hi 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. április 12. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat Lengyel Anyák napja szervezésről
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javasolom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy az idei évben is kerüljön megrendezésre Lengyel Anyák Napi Ünnepség, melyet 2022. évben tartanánk meg a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára nemzetiségi irodában. A rendezvényen zenével, állófogadással, beszélgetéssel, virágcsokorral és anyák napi versekkel köszöntjük az édesanyákat.

Anyák napja Lengyelországban minden évben május 26-án van. A rendezvényreprezentációs költségeire 55.000 Ft keretösszeget fordítsunk.

A nyílt rendezvény meghívó formában kerül kihirdetésre. A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének...../2022. (IV. 12.) határozata
a Lengyel Anyák napja szervezésről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. az idei évben is megrendezésre kerül az Lengyel Anyák Napi Ünnepség, melyet 2022. elő félévben tart meg a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára a nemzetiségi irodában. A rendezvényen zenével, állófogadással, beszélgetéssel és anyák napi versekkel köszöntik az édesanyákat
A rendezvényen történő állófogadás reprezentációs költségeire bruttó 55.000 Ft keretösszeget fordít.**
- 2. a nyílt rendezvény elektronikus meghívó formájába kerül kihirdetésre.**

3. a 3. pontban foglaltak pénzügyi fedezete a 2021. évi központi feladatalapú támogatás.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. augusztus 31.

Budapest, 2022. március 31.


Nagyné Trzcinska Renata elnök


ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző 4

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. március 31.


.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. április 12. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére
6. napirendi pontja

Cím: Javaslat 12. havi könyvtárberlet vásárlására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy lengyel történelmi, művészeti, szép irodalmi könyvek kölcsönzése, a hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtárberlet vásároljunk a képviselő –testület számára. A berlet a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.) 19.800 Ft keretösszegben kerülne kiváltásra. A berletet az elnök fogja őrizni, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona. Pénzügyi fedezete a 2022. évi központi működési támogatás.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (IV. 12.) számú határozata:
a 12. havi könyvtárberlet vásárlására

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a lengyel történelmi, művészeti, szépirodalmi könyvek kölcsönzése, a hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtár-berletet vásárol a képviselő-testület számára. A berlet a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba (1088 Budapest, Szabó Ervin tér 1.) 19.800 Ft keretösszegben kerül kiváltásra. A berletet az elnök fogja őrizni, mely a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat tulajdona.**
- 2. a pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi működési támogatás biztosítja.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. március 31.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. március 31.

Hörich Szilvia
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *hi jti*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. április 12. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére

7. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vétele
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2022. évre 1.284.768 Ft összegű feladatalapú központi költségvetési támogatást nyújt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részére. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat általi tudomásul vétele.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (IV. 12.) számú határozata:
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vétele

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás 1.284.768 Ft összegét.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2022. március 31.


Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

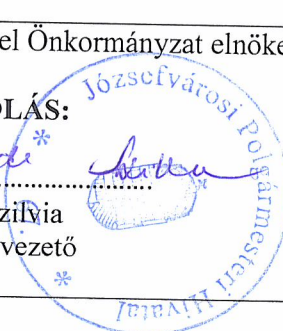
LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző 4

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. március... 31.

Hórich Szilvia
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *hi* *rt*



JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. április 12. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülésére
8. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat 2021. évi működési támogatás felhasználásáról
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a települési önkormányzat által nyújtott 2021. évi működési támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás, elkészült. A 200.000 Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022.(IV.12.).számú határozata
a települési önkormányzat 2021. évi működési támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a települési önkormányzat által 2021. évben nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült, az elszámolás alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2022. március 31.


Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző 4

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. március... 31.

JOGI KONTROLL: hi null


Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. április 12. napján megtartott 2. rendes képviselő-testületi ülés
9. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2022. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat (továbbá önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

1. Kamat bevétel

Az önkormányzat bankszámláján 2022.03.31-én 1 Ft kamatbevétele keletkezett, amelynek összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni.

Kiadásként a realizált többletbevétel (1 Ft) terhére dologi kiadások kiemelt előirányzatán (1 Ft) kell előirányzatosítást végrehajtani.

2. 2022. évi központi feladatalapú támogatás

A helyi nemzetiségi önkormányzat 2022. évi feladatalapú támogatásra akkor jogosult, ha a Költségvetési törvény 10. melléklet II. alcím 2. cím 2.3.1.1 és 2.3.1.2 pont szerinti feltételeit együttesen teljesíti:

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább két képviselő-testületi ülést és az erről szóló jegyzőkönyvet 2022. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatalnak.
- és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek.tv.) 97. §-a szerinti megtartott közmeghallgatást és az erről szóló jegyzőkönyvet 2022. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatal részére. A határidő elmulasztása jogvesztő.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2022. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján önkormányzatunk a 2022. évben **1.284.769 Ft** összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján. A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2022. április 30-áig és 2022. augusztus 15-éig kerül, illetve került sor. A támogatás 2023. december 31-éig használható fel.

A támogatás felhasználhatósága szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2024. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a BGA Zrt. számára.

A 2022. évi központi feladatalapú támogatást a költségvetésben kiadási oldalon, tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzat között kerül tervezésre.

Módosításra van szükség a hifi torony beszerzése miatt a 2022. évi központi működési támogatás előirányzatában így, a beruházás kiemelt előirányzatára 15.901 Ft-ot szükséges elkülöníteni, a dologi kiadások kiemelt előirányzatának terhére.

Az 33/2022.(III.09) JLÖ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzatmódosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2022. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2022. március 31-ig 1 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a programok és a működés tervezett kiadásainak a teljesítési rovatra való átcsoportosítását végezte el.

A fentiek alapján a 2022. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Melléletek:

- 1.sz. melléklet 2022.évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2022.évi költségvetés I. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
- 3.sz. melléklet 2022.évi költségvetés I. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
- 4.sz. melléklet 2022.évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Határozati javaslat

**Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022.(IV.12) számú határozata
a 2022. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 33/2022. (III.09.) JLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi összességét	4.086.951 Ft-ban
kiadási összességét	4.086.951 Ft-ban

állapítja meg.

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi összességét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.324.768 Ft
Működési bevételek	1 Ft
Finanszírozási bevételek	1.762.182 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási összességét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	1.605.165 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	14.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	910.418 Ft
Egyéb működési célú kiadás	407.467 Ft
Felhalmozási célú kiadások:	
Beruházások	149.901 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. december 31.

Budapest, 2022. március ...³¹


Nagyné Trzcinska Renata
.....
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

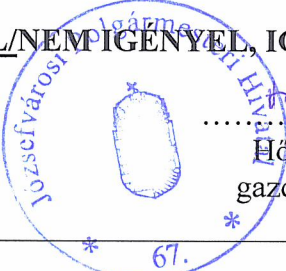
ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Pauló Ágnes - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. március ...³¹

JOGI KONTROLL: *ki* *nt*


.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

Az előterjesztést kapják:
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke
Józsefvárosi jegyző megbízottja

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. április 12. (kedd) 09:30 órai kezdettel tartandó

2. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat tiszteletdíjak meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat „Nőnap rendezvény megrendezéséről” Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 35/2022.(III.09.) számú határozat módosítására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Lengyel Zászló ünnepe és a Lengyel Alkotmány ünnepe megrendezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Katyni Áldozatok Emléknapja alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen való részvételről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat Lengyel Anyák napja szervezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat 12. havi könyvtárbérlet vásárlására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 7. Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vétele**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 8. Javaslat a települési önkormányzat 2021. évi működési támogatás felhasználásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 9. Javaslat a 2022. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2022. március 31.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása							Ft
KIADÁSOK	2022. évi eredeti előirányzat	Változás +,-	2022. évi I. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2022. évi eredeti előirányzat	Változás +,-	2022. évi I. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások							
1. Személyi juttatások	1 605 165		1 605 165	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 284 768	2 324 768
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	14 000		14 000	10. Közhatalmi bevételek	0		
3. Dologi kiadások	926 318	-15 900	910 418	11. Működési bevételek	0	1	1
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai			0	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0		
5. Egyéb működési célú kiadások	122 699	1 284 768	1 407 467				
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 668 182	1 268 868	3 937 050	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	1 040 000	1 284 769	2 324 769
				<i>működési egyenleg</i>	<i>-/ 628 182</i>	<i>15 901</i>	<i>-/ 1 612 281</i>
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
III. Felhalmozási kiadások							
6. Beruházások	134 000	15 901	149 901	IV. Felhalmozási bevételek			
7. Felújítások	0		0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0		0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0		0	14. Felhalmozási bevételek	0		
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	134 000	15 901	149 901	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0		
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 802 182	1 284 769	4 086 951	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0
				KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	1 040 000	1 284 769	2 324 769
				<i>Bevételi egyenleg</i>	<i>-/ 762 182</i>		
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás	0			VI. Finanszírozási bevétel	1 762 182		1 762 182
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 802 182	1 284 769	4 086 951	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 802 182	1 284 769	4 086 951

Megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat				Változás (+/-)				2022. évi I. sz. mód. előirányzat				Ft
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
A. Működési bevételek													
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000	1 284 768	0	0	1 284 768	2 324 768	0	0	0	2 324 768
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	1 040 000	1 284 768	0	0	1 284 768	2 324 768	0	0	0	2 324 768
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000	0	0	1 040 000	0	0	0	0	1 040 000	0	0	0	1 040 000
- nemzetiségi önkormányzat feladatlapú támogatása					1 284 768			1 284 768	1 284 768				1 284 768
- helyi önkormányzattól kapott támogatás					0			0	0				0
II. Közhatalmi bevételek					0			0	0				0
III. Működési bevételek					0			0	0				0
IV. Működési c. átvett pénzeszk.					1			1	1				1
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	1 040 000	0	0	1 040 000	1 284 769	0	0	1 284 769	2 324 769	0	0	0	2 324 769
B. Felhalmozási bevételek													
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről					0			0	0				0
II. Felhalmozási bevétel					0			0	0				0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.					0			0	0				0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	1 040 000	0	0	1 040 000	1 284 769	0	0	1 284 769	2 324 769	0	0	0	2 324 769
C. Finanszírozási bevételek													
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 762 182	0	0	1 762 182	0			0	1 762 182				1 762 182
I. Maradvány igénybevétele	1 762 182	0	0	1 762 182	0			0	1 762 182				1 762 182
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 762 182			1 762 182	0			0	1 762 182				1 762 182
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 762 182	0	0	1 762 182	0	0	0	0	1 762 182	0	0	0	1 762 182
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	2 802 182	0	0	2 802 182	1 284 769	0	0	1 284 769	4 086 951	0	0	0	4 086 951

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetés I. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban													
Megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat					Változás (+/-)					2022. évi I. sz. mód. előirányzat		
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat		Önként vállalt feladat	Államig. feladat
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
A. Működési kiadások													
I. Személyi juttatások	1 605 165			1 605 165	0			0	1 605 165				1 605 165
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	14 000			14 000	0			0	14 000				14 000
III. Dologi kiadások	926 318			926 318	-15 900			-15 900	910 418				910 418
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási				0				0	0				0
V. Egyéb működési célú kiadások	122 699			122 699	1 284 768			1 284 768	1 407 467				1 407 467
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	2 668 182	0	0	2 668 182	1 268 868	0	0	1 268 868	3 937 050	0	0	0	3 937 050
B. Felhalmozási kiadások													
I. Beruházások	134 000			134 000	15 901			15 901	149 901				149 901
II. Felújítások				0				0	0				0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0				0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	134 000	0	0	134 000	15 901	0	0	15 901	149 901	0	0	0	149 901
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	2 802 182	0	0	2 802 182	1 284 769	0	0	1 284 769	4 086 951	0	0	0	4 086 951
C. Finanszírozási kiadások													
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0									0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0									0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	2 802 182	0	0	2 802 182	1 284 769	0	0	1 284 769	4 086 951	0	0	0	4 086 951

Ft

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Sor-szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen	Ft
BEVÉTELEK															
1.	Működési célú tám. államházt. belülről	520 000	0	642 384	0	0	520 000	0	642 384	0	0	0	0	2 324 768	
2.	- nemzetiségi önkormányzat működési tám.	520 000					520 000		642 384					1 040 000	
3.	- nemzetiségi önkormányzat feladatlapú tám.			642 384										1 284 768	
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás													0	
5.	Közhatalmi bevételek													0	
6.	Működési bevételek													0	
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.			1										0	
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	642 385	0	0	520 000	0	642 384	0	0	0	0	2 324 769	
9.	Felhalm. célú tám. államháztartáson belülről													0	
10.	Felhalmozási bevétel													0	
11.	Felhalm. c. átvett pénzeszk.													0	
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													0	
14.	Maradvány igénybevétele													0	
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 762 182												0	
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	1 762 182	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 762 182	
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	2 282 182	0	642 385	0	0	520 000	0	642 384	0	0	0	0	4 086 951	
KIADÁSOK															
18.	Személyi juttatások	122 040	50 000	100 000	115 000	86 500	99 500	13 000	200 000	200 000	200 000	200 000	219 125	1 605 165	
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	5 000					2 000	2 000						14 000	
20.	Dologi kiadások	12 000	66 000	15 600	12 000	12 000	15 600	12 000	112 000	115 600	112 000	112 000	5 000	910 418	
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0	
22.	Egyéb működési célú kiadások	62 722												0	
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	201 762	116 000	115 600	127 000	98 500	117 100	27 000	312 000	315 600	312 000	312 000	1 344 745	1 407 467	
24.	Beruházások													0	
25.	Felújítások			149 901										149 901	
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0	
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	149 901	0	0	0	0	0	0	0	0	0	149 901	
28.	Finanszírozási kiadások													0	
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	201 762	116 000	265 501	127 000	98 500	117 100	27 000	312 000	315 600	312 000	312 000	1 882 488	4 086 951	